



# Parc naturel des Sources

## 11. NATURPARK IN DER WALLONIE

Ein Gebiet mit hohem biologischem und landschaftlichem Potenzial und einer noch sehr präsenten Ländlichkeit!

Der Naturpark, auf dem Gebiet der Gemeinden Spa und Stoumont gelegen, verbindet das Element Wasser in allen seinen Formen, ebenso wie die Wälder. Kommen Sie und entdecken Sie es selbst!

### SEIN LEITMOTIV

Das **Wasser** in allen seinen Formen (unterirdisch, natürlich mineral, thermal, aus Feuchtgebieten sowie Bächen und Flüssen, die sich über mehr als 300 km ergießen) und die **Wälder**, die eine außergewöhnliche Fauna und Flora beherbergen!

### SEINE AUFGABEN

Die natürlichen Lebensräume und Landschaften erhalten, wiederherstellen und in Wert setzen, die wirtschaftliche, ländliche und touristische Entwicklung unter dem Blickwinkel der nachhaltigen Entwicklung fördern, und schließlich die Besucher angemessen empfangen und sie für die Reichtümer des Gebiets sensibilisieren und aufklären.

FR

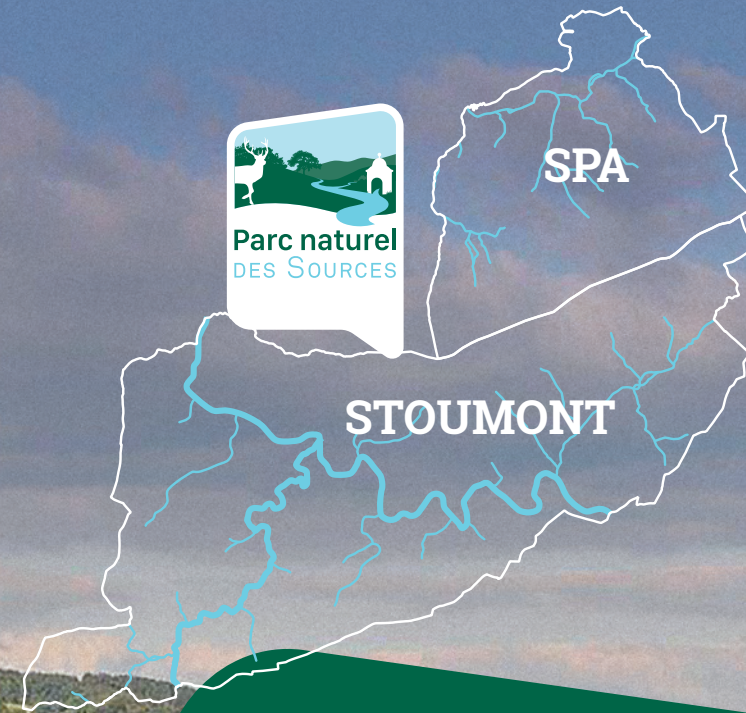
À l'est de la Belgique, aux portes des Hautes-Fagnes, le Parc naturel s'étend sur les communes de **Spa** et **Stoumont**.

Venez découvrir ce territoire rural de 14.000 ha bordé de forêts, parsemé de landes et autres milieux ouverts, à l'eau omniprésente et au patrimoine architectural prononcé.

Ten oosten van België, aan de rand van de Hoge Venen, strekt het Natuurpark zich uit op het grondgebied van **Spa** en **Stoumont**.

Kom dit landelijk gebied ontdekken van 14000 ha met bos- heide- en veenlandschappen met overal water en met een uitzonderlijk bouwkundig erfgoed.

NL



DE

Im Osten Belgiens, an den Toren zum Hohen Venn, erstreckt sich der Naturpark über die Gemeinden **Spa** und **Stoumont**.

Entdecken Sie dieses 14.000 ha große ländliche Gebiet, das von zahlreichen Wäldern gesäumt und von Heide- und anderen Offenflächen sowie dem allgegenwärtigen Wasser durchquert wird und mit einem reichen architektonischen Erbe ausgestattet ist.

*Parc naturel des Sources* is located in eastern Belgium at the very doorstep of the High Fens and stretches out over the **Spa-Stoumont** territory.

Come and discover this rural land of 14,000 ha bordered by forests, sprinkled with heaths and other open environments. The Park also takes pride in its large water resources and its significant architectural heritage.

EN

# Parc naturel des Sources

**WALLONIA'S 11<sup>TH</sup> NATURE PARK**  
Territory of high biological and landscape potential with strong abiding rurality!

Come and discover *Parc naturel des Sources*! Encompassing the Spa-Stoumont territory, this Nature Park is rich in water of all kinds and forests.

## MAIN THREADS

**Water** is present in many of its forms (groundwater, wetland water, natural mineral water, thermal water as well as streams and rivers flowing over 300km) and the Park's **forests** provide a habitat for exceptional fauna and flora.

## THE PARK'S MISSIONS

Preserving, restoring and developing natural environments and landscapes, facilitating tourism, rural and economic development in a sustainable way along with promoting reception facilities and education to enhance awareness of its resources are part of its missions.





## UN PARTENARIAT PUBLIC-PRIVÉ

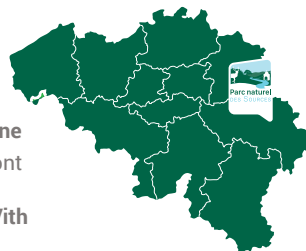


## ACCÈS

En provenance de Liège  
E25-A26 exit 47 Harzé  
E42-A27 exit 8 Spa

En provenance de Bastogne  
E25-A26 exit 48 Werbomont

En provenance de Saint-Vith  
E42-A27 exit 8 Spa



## CONTACT

Parc naturel des Sources  
Bérinzenne, 6 | 4900 Spa (Belgium)

T +32 (0)87 63 22 05  
info@parcnatureldessources.be

Dépliant réalisé avec le soutien  
financier de la Province de Liège



Rejoignez-nous !  
www.facebook.com/PNSources/  
parcnatureldessources.be

© Parc naturel des Sources ASBL 01/2019 | Editeur responsable : Valérie DUMOULIN | Bérinzenne, 6 à 4900 Spa (Belgique) | Merci de ne pas jeter cet imprimé sur la voie publique et de privilégier le recyclage | Photos : Annick PIRONNET, Dirk BOGAERTS, AdobeStock | Design : Visible.be (19564).

Le Parc naturel  
des Sources11<sup>ÈME</sup> PARC NATUREL EN WALLONIE

Un territoire au potentiel biologique et paysager  
et une ruralité encore bien présente !

Situé sur les communes de Spa et de Stoumont, le Parc  
naturel des Sources allie l'eau sous toutes ses formes  
mais aussi les forêts. Venez le découvrir !

## SES FILS CONDUCTEURS

L'eau, présente sous toutes ses facettes (souterraines,  
minérales naturelles, thermales, issue de milieux humides  
ainsi que ruisseaux et rivières qui s'écoulent sur plus  
de 300 km) et les forêts, abritant une faune et une flore  
exceptionnelles !

## SES MISSIONS

Préserver, restaurer mais aussi valoriser les milieux naturels  
et les paysages, favoriser le développement économique,  
rural et touristique dans une optique de développement  
durable, et enfin promouvoir l'accueil, l'éducation et la  
sensibilisation du public aux richesses du territoire.

Plateaux & vallées  
de Haute Ardenne

LA NATURE AU CŒUR  
DE VOS ÉMOTIONS

Hoogvlaktes en valleien van de Hoge  
Ardennen

DE NATUUR IN HET HART VAN UW GEVOELEN

Hochebenen und Täler  
der Hochardennen

DIE NATUR IM HERZEN IHRER EMOTIONEN

High Ardennes plateaus & valleys  
NATURE IN THE CORE OF YOUR EMOTIONS

